

第14回 地球環境世界児童画コンテスト 優秀作品集



主催 一般財団法人 日本品質保証機構(JQA)
国際認証機関ネットワーク(IQNet)

後援 ユニセフ東京事務所



Ahn Hyonju Karen Age 14, U.S.A. アメリカ合衆国 14歳

The 14th International Environmental Children's Drawing Contest Award-Winning Works

Sponsored by
Japan Quality Assurance Organization (JQA)
The International Certification Network (IQNet)

Supported by
UNICEF Tokyo Office



14001



地球環境特別賞

The Environmental Best Prize

Viktoria Beviz Age 8, Serbia

セルビア 8歳



The International Best Prize 海外最優秀賞

Tezan Tapan Sahu Age 14, India

インド 14歳

審査員 Judges

絹谷 幸二
Kinutani koji

審査委員長 画家・日本藝術院会員・大阪芸術大学教授
Chairman of judging Committee, Painter・Japan Art Academy Membership・Professor, Osaka University of Arts

平林 国彦
Hirabayashi Kunihiro

ユニセフ東京事務所 代表
Director, UNICEF Tokyo Office

延藤 安弘
Endo Yasuhiro

建築家・NPO 法人まちの縁側育み隊 代表理事
Architect, Chief Manager NPO, Troop for Nurturing Community Verandas

辰巳 菊子
Tatsumi Kikuko

公益社団法人 日本消費生活アドバイザー・コンサルタント協会 常任顧問
Environment Committee, Nippon Association of Consumer Specialists

ミシェル・ドレクセル
Michael Drechsel

国際認証機関ネットワーク 会長
President, The International Certification Network

森本 修
Morimoto Osamu

一般財団法人 日本品質保証機構 理事長
President, Japan Quality Assurance Organization

小林 憲明
Kobayashi Noriaki

一般財団法人 日本品質保証機構 専務理事
Senior Executive Board Director, Japan Quality Assurance Organization

審査会

2013年6月20日に最終審査会が行われました。
世界各国の子供たちが「地球で生まれた仲間たち」の
テーマをもとに描いた数多くの作品の中から、厳正な審
査の結果、優秀な作品が選出されました。

Screening

The finals of the 14th International Environmental
Children's Drawing Contest was held on June 20,
2013. Those drawings that best expressed the contest
theme, "Fellow living beings on Earth", were
awarded by strict and fair screening.





14003



The UNICEF Prize
ユニセフ賞

Ahn Hyonju Karen
Age 14, U.S.A.

My painting depicts all fellow living beings of the earth floating around our planet like sparkling stars because they have reached enlightenment of living together in harmony and are celebrating this feat together. I believe that harmony is beautiful and powerful, and can lead to amazing things - I wanted to show this in my painting to inspire people.

アメリカ合衆国 14歳

地球で生まれた仲間たちがみんな、きらきら光る星のように地球の周りに浮かんでいるところを描きました。仲良く暮らすのは素晴らしいことであると気づき、みんなでお祝いをしています。仲良くすることは素晴らしく、それが大きな力となって、素敵なことが起こると思います。それを絵で表現して、みなさんに伝えたいと思いました。



The IQNet Special Prize
IQNet 特別賞

Reyes Trisha Co Age 15, Philippines

Our biologically diverse earth has an abundance of varied species of plants and animals. Each species has an important part to play in balancing the ecology of the planet and boosting the world's ecosystem. Earth is the only planet in the whole universe where life can exist. So together let us save and preserve our mother earth for a better future.

フィリピン 15歳

生物多様な地球には、様々な種の植物や動物が生息しています。地球の生態のバランスを保ち、世界の生態系を良くしていくために、それぞれの種が重要な役割を果たしています。全宇宙の中で、生物が存在するのは地球だけです。よりよい未来のために、母なる地球を守り、保護していきましょう。



14004



14005



The IQNet Special Prize
IQNet 特別賞

Vladan Ioan Mihnea
Age 12, Romania

Living in the countryside.

ルーマニア 12歳

田舎の生活

14006



The JQA Special Prize JQA 特別賞

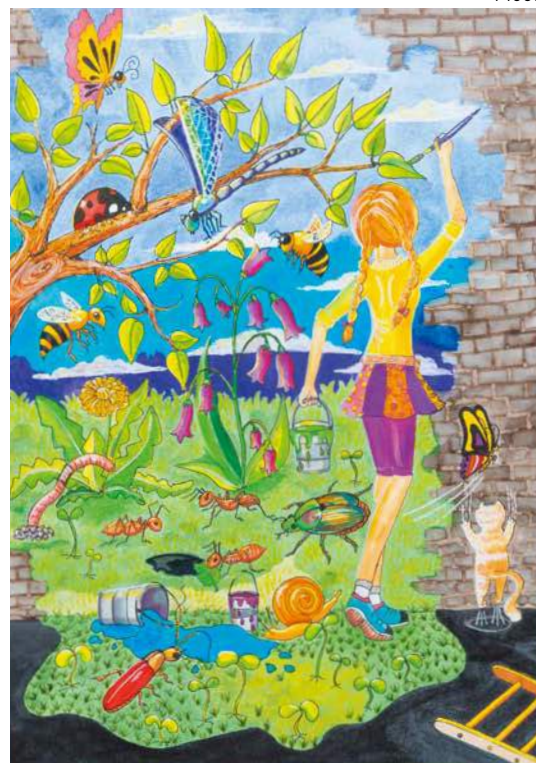
Induranpitiya Upeksha I.K.
Age 14, Sri Lanka

Protect the environment. Then it will protect living beings on earth.

スリランカ 14歳

環境を守りましょう。そうすれば、地球の生き物を守ることができます。

14007



The JQA Special Prize JQA 特別賞

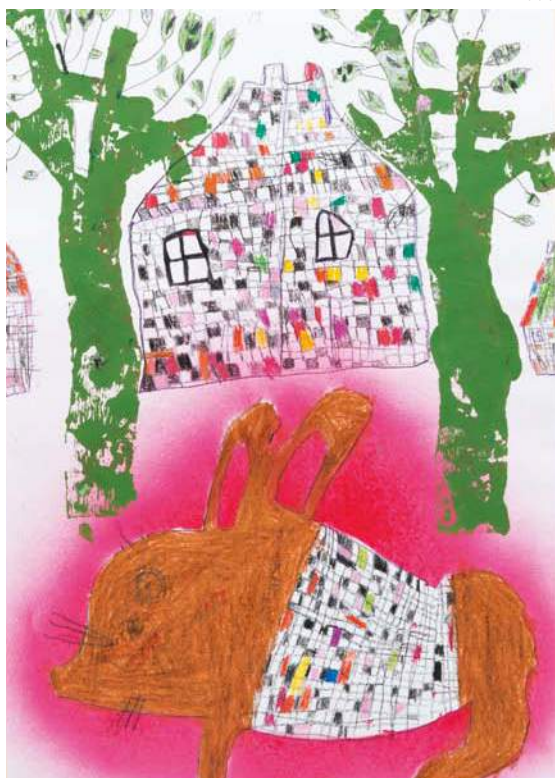
Anastasia Oliinyk
Age 11, Ukraine

Revive and preserve the world around us.

ウクライナ 11歳

私たちの周りの世界をよみがえらせ、守っていきましょう。

14008



The Judges Special Prize 審査員特別賞

Kitti Hatos
Age 8, Hungary
Our life is colorful.

ハンガリー 8歳

私たちの暮らしは、色でいっぱいです。

14128



国内最優秀賞

The Japanese Best Prize

坪山 楓 東京都 小学校6年 11歳

今を生きるカエルが未来のページを開くと、そこには素敵な世界があった。自然に帰りたいと願うカエルの気持ちになり描きました。

Tsuboyama Kaede Age 11, Tokyo

The frog living in the present turns the page to the future and finds a wonderful world. I drew this so that people can feel the desire of the frog to return to nature.

ユニセフ賞

The UNICEF Prize

久保 旭 東京都 小学校3年 8歳

動物たちがみんな楽しくなってほしいと思って描きました。



Kubo Asahi Age 8, Tokyo

This represents my wish that all animals could be happy.

14129



JQA 特別賞

The JQA Special Prize

芦刈 深紗 神奈川県 中学校2年 13歳

この絵は人間も動植物も、世界中の全ての生き物が、平等に平和に仲良く過ごせるようにと思って描きました。

Ashikari Misuzu Age 13, Kanagawa

This represents my wish that all creatures in the world, including humans, animals, and plants could live with equality, in peace with each other, and as friends.

14130



14131



IQNet特別賞 The IQNet Special Prize

小菅 綱義 神奈川県 中学校3年 14歳

近年環境汚染が問題になっている地球。でも地球は人間だけのものではない。あらゆる生物が共に生きている。そんな思いを込めました。

Kosuge Tsunayoshi Age 14, Kanagawa

In recent years, the earth has come to face the problem of environmental pollution. However, humans are not the only living beings on earth. I drew this with the wish that all creatures can live together.

14132

審査員特別賞 The Judges Special Prize

米谷 倫香 愛知県 中学校2年 13歳

日本のきれいな自然と、そこで生活する生き物や人間が仲良く暮らしていけるような場所を大切にしたいと思って描きました。



Kometani Tomoka Age 13, Aichi

This represents my wish that people will value Japan's beautiful nature as a place where humans and creatures that live there can live together in harmony.



この度初めて審査会に参加させていただき、世界の国々からの心躍る子どもたちの絵の数々を目の当たりにできたことに何よりも大きな感動を覚えました。今回のテーマは「地球で生まれた仲間たち」でした。大人がこれを読むと、つい生物多様性などといった小難しいことを考えそうですが、子どもたちの発想は多様でした。

半世紀以上も前のおぼろげな自分の子ども時代を、思わず思い出させてもらい、ドキッとさせられた、そんな絵もいくつもありました。時代が変わり、国が違って、子どもには変わらないものがあるとわかりました。何よりも身近な自分の家族のくらしや友だちとのあそびが大事であり、そのようなくらしを通してつながる仲間たちを想い、多くの仲間たちと仲良くするとはどういうことなのだろうかと考えているような、そんな絵に強く心が惹かれました。

カラフルな楽しい数々の絵から楽しそうな子どもたちのくらしを想像しつつも、絵さえ描けない子ども達が世界には多く取り残されていることも忘れてはならないと思っています。もっと広く世界の国々まで、このテーマの仲良しという主催者の願いが届くことを心より望んでいます。

子どもたちの持つ力は計り知れませんが、その力を引き出し、地球に生まれた仲間たちが仲良くくらせる環境を整えることこそが大人の重要な役割であると思います。



公益社団法人 日本消費生活アドバイザー・コンサルタント協会
常任顧問 辰巳 菊子

This is the first year that I have participated in the Judging Committee and, more than anything else, I was moved by the fact that I had the opportunity to view so many exciting pictures by children from a variety of countries around the world. This year's theme was "Fellow living beings on Earth". When adults read this title, what probably springs to mind first of all is something tricky, like biodiversity, but the children demonstrated a diverse range of ideas.

There were a number of pictures that, before I knew it, startlingly called to mind the dimly-remembered days of my own childhood, more than half a century ago. I realized that, though times may change and countries where they live differ, there is something eternally immutable about children. What is most important to them is their everyday family life and playing with their friends, and I was really fascinated by the pictures that depicted their thoughts about the fellow living beings with which they come into contact in their daily lives, as well as their views on what it means to live in harmony with them.

Although the colorful, fun pictures conjure up images of the enjoyable lives led by these children, I believe that we must not forget that many children across the globe have been left out, having no opportunity even to draw pictures. I sincerely hope that the wishes of the sponsors, who want everyone to become more attuned to this theme, will reach a wider range of countries in future.

The strength that children hold is incalculable, and I believe that adults have a vital role to play in drawing out that strength and creating an environment in which all fellow living beings on Earth can live in harmony with each other.

Tatsumi Kikuko

Environment Committee, Nippon Association of Consumer Specialists

第14回 地球環境世界児童画コンテスト応募状況

THE 14th INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL CHILDREN'S DRAWING CONTEST ENTRANTS

アジア州 ASIA	アゼルバイジャン共和国	REPUBLIC OF AZERBAIJAN	43
	バングラデシュ人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH	322
	ブルネイ・ダルサラーム国	BRUNEI DARUSSALAM	18
	中華人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	117
	インド	INDIA	271
	インドネシア共和国	REPUBLIC OF INDONESIA	326
	イラン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN	624
	イラク共和国	REPUBLIC OF IRAQ	11
	イスラエル国	STATE OF ISRAEL	9
	日本	JAPAN	2,405
	カザフスタン共和国	REPUBLIC OF KAZAKHSTAN	16
	大韓民国	REPUBLIC OF KOREA	4
	クウェート国	STATE OF KUWAIT	28
	キルギス共和国	KYRGYZ REPUBLIC	23
	ラオス人民民主共和国	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	36
	マレーシア	MALAYSIA	230
	モンゴル国	MONGOLIA	4
	ネパール連邦民主共和国	FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF NEPAL	11
	フィリピン共和国	REPUBLIC OF THE PHILIPPINES	67
	カタール国	STATE OF QATAR	5
	シンガポール共和国	REPUBLIC OF SINGAPORE	3
	スリランカ民主社会主義共和国	DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA	1,103
	タイ王国	KINGDOM OF THAILAND	51
	トルコ共和国	REPUBLIC OF TURKEY	79
	アラブ首長国連邦	UNITED ARAB EMIRATES	9
太平洋州 OCEANIA	オーストラリア連邦	AUSTRALIA	36
	フィジー共和国	REPUBLIC OF FIJI	84
	ミクロネシア連邦	FEDERATED STATES OF MICRONESIA	21
アフリカ州 AFRICA	ボツワナ共和国	REPUBLIC OF BOTSWANA	44
	ブルキナファソ	BURKINA FASO	323
	カーボベルデ共和国	REPUBLIC OF CAPE VERDE	41
	ジブチ共和国	REPUBLIC OF DJIBOUTI	18
	エジプト・アラブ共和国	ARAB REPUBLIC OF EGYPT	102
	ガボン共和国	GABONESE REPUBLIC	29
	マラウイ共和国	REPUBLIC OF MALAWI	225
	モロッコ王国	KINGDOM OF MOROCCO	12
	ナミビア共和国	REPUBLIC OF NAMIBIA	10
	セネガル共和国	REPUBLIC OF SENEGAL	5
	タンザニア連合共和国	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	23
	チュニジア共和国	REPUBLIC OF TUNISIA	2
	ベラルーシ共和国	REPUBLIC OF BELARUS	35
	ボスニア・ヘルツェゴビナ	BOSNIA AND HERZEGOVINA	36
	ブルガリア共和国	REPUBLIC OF BULGARIA	96
	クロアチア共和国	REPUBLIC OF CROATIA	438
	チェコ共和国	CZECH REPUBLIC	8
	エストニア共和国	REPUBLIC OF ESTONIA	48
	フランス共和国	FRENCH REPUBLIC	21
	ドイツ連邦共和国	FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	1
欧州 EUROPE	ギリシャ共和国	HELLENIC REPUBLIC	1
	ハンガリー	HUNGARY	714
	イタリア共和国	REPUBLIC OF ITALY	3
	リトアニア共和国	REPUBLIC OF LITHUANIA	99
	マケドニア旧ユーゴスラビア共和国	FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA	1
	ポーランド共和国	REPUBLIC OF POLAND	72
	ポルトガル共和国	PORTUGUESE REPUBLIC	398
	ルーマニア	ROMANIA	591
	ロシア連邦	RUSSIAN FEDERATION	54
	セルビア共和国	REPUBLIC OF SERBIA	342
	スロバキア共和国	SLOVAK REPUBLIC	89
	スロベニア共和国	REPUBLIC OF SLOVENIA	1
	スペイン	SPAIN	30
	スイス連邦	SWISS CONFEDERATION	4,127
	ウクライナ	UKRAINE	67
	英国	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND	1
北米州 NORTH AMERICA	アメリカ合衆国	UNITED STATES OF AMERICA	26
	カナダ	CANADA	24
	ドミニカ共和国	DOMINICAN REPUBLIC	391
	ホンジュラス共和国	REPUBLIC OF HONDURAS	35
	メキシコ合衆国	UNITED MEXICAN STATES	5
	パナマ共和国	REPUBLIC OF PANAMA	7
	セントルシア	SAINT LUCIA	138
南米州 SOUTH AMERICA	アルゼンチン共和国	ARGENTINE REPUBLIC	72
	ボリビア多民族国	PLURINATIONAL STATE OF BOLIVIA	35
	ブラジル連邦共和国	FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL	9
	コロンビア共和国	REPUBLIC OF COLOMBIA	264
	エクアドル共和国	REPUBLIC OF ECUADOR	1,094
	ペルー共和国	REPUBLIC OF PERU	246
合計: 77 カ国 16,409 枚			TOTAL: 77 Countries 16,409 drawings

お問い合わせ先

地球環境世界児童画コンテスト事務局

〒104-0045 東京都中央区築地2-7-12 15山京ビル303 TEL:03-3546-3631 FAX:03-3543-8531

For further information contact: International Environmental Children's Drawing Contest Office

Rm. 303, 15 Sankyo Bldg., 2-7-12 Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo 104-0045, JAPAN

Phone: +81-3-3546-3631 FAX: +81-3-3543-8531

<http://www.childrens-drawing.com>



July, 2013 Printed in Japan